

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Hof van beroep te Brussel (Belgicko) 5. júla 2016 – Openbaar Ministerie/Dawid Piotrowski

(Vec C-367/16)

(2016/C 335/54)

Jazyk konania: holandčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Hof van beroep te Brussel

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Navrhovateľ: Openbaar Ministerie

Odporca: Dawid Piotrowski

Prejudiciálne otázky

1. Má sa článok 3 bod 3 rámcového rozhodnutia ⁽¹⁾ o európskom zatykači vykladať v tom zmysle, že vydávanie osôb je povolené len vtedy, ak sa tieto osoby podľa práva vykonávajúceho členského štátu považujú za plnoleté, alebo sa podľa uvedeného článku dovoľuje vykonávajúcemu členskému štátu, aby vydal aj neplnoletých, voči ktorým možno na základe vnútroštátnych predpisov uplatňovať od určitého veku trestnoprávnu zodpovednosť (a prípadne po splnení určitého množstva podmienok)?
2. Pre prípad, že vydanie neplnoletých nie je podľa článku 3 bodu 3 rámcového rozhodnutia zakázané: Treba toto ustanovenie potom vykladať v tom zmysle, že:
 - a) existencia (teoretickej) možnosti potrestania neplnoletých podľa vnútroštátneho práva od určitého veku predstavuje dostatočné kritérium na povolenie vydania (inými slovami, uskutočnením overenia *in abstracto* na základe kritéria veku, od ktorého sa osoba považuje za trestnoprávne zodpovednú, bez toho, aby boli zohľadnené prípadné dodatočné podmienky) alebo
 - b) ani zásada vzájomného uznávania v článku 1 ods. 2 rámcového rozhodnutia, ani znenie článku 3 bodu 3 tohto rámcového rozhodnutia nebránia tomu, aby vykonávajúci členský štát uskutočnil posúdenie jednotlivého prípadu *in concreto*, pri ktorom možno požadovať, aby v súvislosti s požadovanou osobou boli dodržané rovnaké podmienky trestnoprávnej zodpovednosti, aké platia pre vlastných štátnych príslušníkov vykonávajúceho členského štátu na základe ich veku v čase spáchania činov, na základe druhu trestného činu, z ktorého sú obvinení, a prípadne dokonca na základe predchádzajúcich trestov v členskom štáte vydávajúcim zatykač, ktoré viedli k výchovnému opatreniu, aj keď v členskom štáte vydávajúcim zatykač tieto podmienky neexistujú?
3. Ak vykonávajúci členský štát nemôže uskutočniť preskúvanie *in concreto*, netreba potom, na účely zabránenia beztrestnosti, rozlišovať medzi vydaním na účely trestného stíhania a vydaním na účely výkonu trestu?

⁽¹⁾ .Rámcové rozhodnutie Rady z 13. júna 2002 o európskom zatykači a postupoch odovzdávania osôb medzi členskými štátmi (2002/584/SVV), Ú. v. ES L 190, 2002, s. 1; Mím. vyd. 19/006, s. 34.